

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता ढेते आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:
आवेदन संख्या : K 10619/0594

APPLICATION DATE:
आवेदन तिथि: 22/6/19

Koshika
foundation
Building Block of Life.

NAME OF APPLICANT:
आवेदक का नाम: MD. SHAMSUDDIN HAIDAR 70

AGE-YEARS आयु-वर्ष: 70

SEX लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/स्त्री का नाम: MD RAHIM BUKHSH

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान अवासोंप ठाकुर
32/1 COLLING STREET, PARK STREET, KOLKATA
700016, WEST BENGAL

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान अवासोंप ठाकुर

— AS ABOVE —



OCCUPATION: UNEMPLOYED

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME: RS 2300 X 12 = 27600/-

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्षण संलग्न)

PAN No. स्थाई चाल संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):
मैं आप ज्ञाप कर रहा हूँ (जो भव्य हो उस पर सही का विवाद संभव)

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के सब सम्बन्ध
1	MD SHAMSUDDIN HAIDAR	70	M	SELF
2	JAMIL AHMED	31	M	SON
3	JAVEED AHMED	30	M	SON
4	ZAINUNNISAH HAIDAR	23	M	SON
5	BILKIS BEGUM	26	F	DAUGHTER
6	ISRAF ARA BEGUM	32	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये विनाशित उद्देश्य

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्षण
गरीबी रोका के लिये प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की साथ इसी संलग्न करें)	अस्वास/कटिकर से जड़ी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न (प्रमाण पत्र की साथ इसी संलग्न करें)	उपरोक्त कार्ड (प्रमाण पत्र की साथ इसी संलग्न करें)	

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु लिये गये विनाशी का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/कार्डिटर से चढ़ी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न	
3.	DIAGNOSIS - Cataract - L.E.	
2.	SURGERY - L.E (ICS + IOL)	

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई ज्ञाप सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही नई सहायता राशि

DECLARATION by APPLICANT: अवेदक द्वारा घोषणा पर:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मैं लिखा गया सभी विवरण में सही जानकारी के अनुसार बदल दर्श रखती है। और कोई विवरण इस काम का उपयोग करने वाला है तो मेरी सहायता नियम की वज्र रखती है।
- 2) मेरे द्वारा जीव सहायता की "कोशिका पाठ्यक्रम", से जीव रखती है, उसका उपयोग उसके उद्देश्य को पूर्ण के लिये विवरण बाहर, जो इस प्रकार मैं भए गया है।
- 3) मैं पुष्ट करता हूँ कि विवरण सहायता हेतु यह प्राप्ति की गई है, उस रखिए का अधिकार या सकल विवरण जिसी अन्य धोन/नियंत्रक/वीण कम्पनी से न हो सकता है और वही अधिकार नहीं है।

AGREEMENT by APPLICANT (अवेदक द्वारा करना)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार पर अपने अवलोकन या अंगठी को आवाहन करता हूँ कि इस "कोशिका पाठ्यक्रम" को अधिकृत करता हूँ कि यो चम, चार, फौटो और जो विवरण इस प्रकार मैं भेजता हूँ, उसे "कोशिका" एवं नाम, दार, सम्पर्क त्रृतीय उद्देश्य से नुकी नीतिविवरण और उपलब्धताएँ के लिये विस्तृत भौतिक सहायता के लिए अधिकृत है। मेरे प्रत्येक विवरण मेरे द्वारा बदल देने के बाद मैं विवरण के लिए "कोशिका पाठ्यक्रम" का नाम अधिकृत है।
- 2) मैं (अवेदक) इस रूप से सहायता हेतु कि यो चम, चार, फौटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्य से भारी है तुक्रे स्वरूप सहायता का इकायता नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामों का विवरण अधिकृत और सहायता की है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अवेदक के इसलाल या अंगठी का विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पताल द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसकी अधिकृत, हास्पताल की ओर से यादी/रुपीय को "कोशिका पाठ्यक्रम" के विवरण सहायता हेतु विभिन्न की जाती है, जिसे इस (हास्पताल) नियम प्रकार से बदल दे सकता करते हैं।

1) यह कि न हो सार्वजनिक और न हो व्यापक मैं विवरण सहायता विस्तृत गैर साकारी संस्थान या विवरण अन्य स्रोत से उक्त योगीयामात्र में लेने का ले रहे हैं, जैसे कि इसके "कोशिका पाठ्यक्रम" से विवरणाविवरणीय उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका पाठ्यक्रम" द्वारा मार्फत हेतु किया गया है तो आपका विवरण गैर साकारी संस्थान या विवरण अन्य सम्बन्धित से मानवानुकूल होने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्ट मैं स्वतंत्र कहा जाता है कि आपका उद्देश्य इसी मार्फत उक्त उक्त योगीयामात्र हेतु किया गैर साकारी साम्य या विवरण अन्य साधन से नहीं होना चाहिए।

2. "कोशिका पाठ्यक्रम" से ही गई सहायता बोकल विवरण प्रकृति की है। उन्हीं पर इसलाल द्वारा ही गई सहायता या विवरण का उपचार का कोई दृष्टिकोण नहीं है। इसलिये इसलाल में उन्होंने इसका सुझाव और उन्होंने उन्होंने जीव विवरण देने वाली एवं इसका भी होने वाली "कोशिका" को कोई भूमिका या विवरणादी इस साधन से नहीं होती।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
स्वीकृति के लिए संस्कृति**

Shrikant Bagchi

Director

Sushrut Foundation & Research Centre
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)
नाम व पद हास्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंगोदान की तारीख 22/06/10	 (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्पताल का ऐड. नं.
--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राजीक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी हस्पताल 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी हस्पताल 2